

مادة ثالثة

تقدير زيادة المصروفات عن الإيرادات للسنة المالية 2012 / 2013 بمبلغ 757,000 د.ك (فقط مائتان وثلاثة وتسعون مليون وسبعمائة وسبعة وخمسون ألف دينار كويتي لا غير) تقوم وزارة المالية بسدادها .
وذلك حسب ما هو وارد بالجدول حرف (ج) المرافق لهذا المرسوم بقانون .

مادة رابعة

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تفيذ هذا المرسوم بقانون ، وينشر في الجريدة الرسمية ، وي العمل به اعتباراً من أول أبريل 2012 ويعرض على مجلس الأمة .

أمير الكويت

صباح الأحمد الجابر الصباح

رئيس مجلس الوزراء

جابر المبارك الحمد الصباح

وزير المالية

الدكتور / نايف فلاح الحجرف

صدر بقصر السيف في : 24 ذي القعده 1433هـ

الموافق : 10 أكتوبر 2012م

مرسوم بقانون رقم 11 لسنة 2012

بريط ميزانية المؤسسة العامة للرعاية السكنية للسنة المالية 2012 / 2013

- بعد الاطلاع على المادة (71) من الدستور ،
- وعلى القانون رقم 47 لسنة 1993 في شأن الرعاية السكنية والقوانين المعدلة له ،
- وعلى المرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1978 بقواعد إعداد الميزانيات العامة والرقابة على تنفيذها والحساب الختامي والقوانين المعدلة له ،
- وبناء على عرض وزير المالية ،
- وبعد موافقة مجلس الوزراء ،
- أصدرنا المرسوم بقانون الآتي نصه :

مادة أولى

تقدير إيرادات المؤسسة العامة للرعاية السكنية للسنة المالية 2012 / 2013 بمبلغ 1,520,000 د.ك (فقط مليون وخمسمائة وعشرون ألف دينار كويتي لا غير) .
وذلك حسب ما هو وارد بالجدول حرف (أ) المرافق لهذا المرسوم بالقانون .

مادة ثانية

تقدير مصروفات المؤسسة العامة للرعاية السكنية للسنة المالية 2012 / 2013 بمبلغ 277,000 د.ك (فقط مائتان وخمسة وتسعون مليون ومائتان وسبعة وسبعين ألف دينار كويتي لا غير) .
وذلك حسب ما هو وارد بالجدول حرف (ب) المرافق لهذا المرسوم بقانون .

السنة المالية 2012 / 2013

المؤسسة العامة للرعاية السكنية

**جدول حرف (أ)
الإيرادات حسب الأبواب**

الإيرادات الفعلية للثلاث سنوات السابقة			الفرق		تقديرات السنة المالية		البند
			النقص	الزيادة	2013 / 2012	2012 / 2011	
2009 / 2008	2010 / 2009	2011 / 2010					
66,615	335,460	350	0	0	0	0	1- رسوم مناقصات ومارسات
376,042	259,494	660,675	0	0	500,000	500,000	2- غرامات وجزاءات وتكاليف اشراف
101,107	11,776	14,689	0	0	20,000	20,000	3- مبيعات
2,797,646	792,995	1,622,596	0	0	1,000,000	1,000,000	4- إيرادات أخرى
3,341,410	1,419,725	2,298,310		0	1,520,000	1,520,000	إجمالي الإيرادات

**جدول حرف (ب)
المصروفات حسب الأبواب**

المصروفات الفعلية للثلاث سنوات السابقة			الفرق		اعتمادات السنة المالية		الباب
			النقص	الزيادة	2013 / 2012	2012 / 2011	
2009 / 2008	2010 / 2009	2011 / 2010					
18,403,012	19,104,494	24,913,486	846,000	0	32,000,000	32,846,000	1- المرتبات
1,221,091	1,448,466	1,572,348	0	81,000	2,975,000	2,894,000	2- المصروفات العامة
185,513,997	183,392,492	240,255,090	0	2,312,000	260,302,000	257,990,000	3- المدفوعات التحويلية والمصروفات المختلفة
205,138,100	203,945,452	266,740,924		1,547,000	295,277,000	293,730,000	الإجمالي

**جدول حرف (ج)
نتائج الأعمال حسب إجمالي الأبواب**

الفعلي في السنة المالية			الفرق		تقديرات السنة المالية		البيان
			النقص	الزيادة	2013 / 2012	2012 / 2011	
2009 / 2008	2010 / 2009	2011 / 2010					
3,341,410	1,419,725	2,298,310	0	0	1,520,000	1,520,000	أجمالي الإيرادات
205,138,100	203,945,452	266,740,924	0	1,547,000	295,277,000	293,730,000	أجمالي المصروفات
-201,796,690	-202,525,727	-264,442,614	0	-1,547,000	-293,757,000	-292,210,000	الإجمالي

مجلس الوزراء

(استدراك)

وقع خطأ مطبعي عند نشر مزاسيم الميزانيات أرقام 7 و 8 و 9 و 11 و 12 و 15 المنصورة في العدد 1102 الصادر بتاريخ 2012/10/21

وفيما يلي بيان الخطأ وصحته .

- 1- مرسوم بقانون رقم (6) بربط ميزانيات بعض الجهات المستقلة للسنة المالية 2012/2013 حسب ما هو موضح أدناه .

التصحيح	الخطأ	موقع الخطأ
الهيئة العامة للصناعة / مياه وتبريد 12,500,0000 الإجمالي / مياه وتبريد 12,500,000	الهيئة العامة للصناعة / مياه وتبريد 12,5000,0000 الإجمالي / مياه وتبريد 12,5000,000	جدول حرف (أ)

- 2- مرسوم بقانون رقم (8) بربط ميزانية مؤسسة البترول الكويتية وشراكتها التابعة للسنة المالية 2012/2013 حسب ما هو موضح أدناه .

التصحيح	الخطأ	موقع الخطأ
تلغى هذه الجملة لأنها مكررة	وتوزع وفقاً لنص المادة 12 من المرسوم بالقانون رقم 6 لسنة 1980	مادة ثلاثة

- 3- مرسوم بقانون رقم (9) بربط ميزانية مؤسسة الخطوط الجوية الكويتية للسنة المالية 2012/2013 حسب ما هو موضح أدناه .

التصحيح	الخطأ	موقع الخطأ
نتائج الأعمال - الأرباح (الخسائر) للسنة المالية 2011/2012 (74,043,000) الفعلي لثلاث سنوات سابقة 2010/2011 (76,096,161)	نتائج الأعمال - الأرباح (الخسائر) للسنة المالية 2011/2012 (74,043,000) الفعلي لثلاث سنوات سابقة 2010/2011 (76,096,161)	جدول حرف (ج)

- 4- مرسوم بقانون رقم (11) بربط ميزانية المؤسسة العامة للرعاية السكنية للسنة المالية 2012/2013 حسب ما هو موضح أدناه .

التصحيح	الخطأ	موقع الخطأ
يلغى هذا المبلغ	الزيادة 1,547,000	جدول حرف (ج)

7- مرسوم بقانون رقم (7) بربط ميزانيات بعض الهيئات
الملحقة للسنة المالية 2012 / 2013 حسب ما هو موضح أدناه .

موقع الخطأ	الخطأ	الصحيح
جدول رقم (2)	المالية 2010 / 2011 المالية 2010 / 2011 المالية 2010 / 2011	المالية العامة للمعلومات المدنية/ الحصول في السنة المدنية/ الحصول في السنة
7 , 560 , 824	7 , 860 , 824	7 , 860 , 824
جدول رقم (2)	المالية العامة للتعليم التطبيقي والتدريب جملة الإيرادات	المالية العامة للتعليم التطبيقي والتدريب جملة الإيرادات
2013 / 2012	2013 / 2012	2013 / 2012
3 , 695 , 000	6 , 695 , 000	3 , 695 , 000

(استدرالک)

وقع خطأ مطبعي في المرسوم رقم 246 لسنة 2012 بتعيينات قضائية ، والمنشور في العدد رقم ١١٥١ السنة الخامسة والخمسون ، الصادر بتاريخ ١٤/١٠/٢٠١٢ .

حيث ورد الاسم رقم (7) المذكور في المادة الأولى / أو لا
على النحو التالي :

((رمضان السيد موسى عثمان))

والصحيح هو ((رمضان السيد مرسي عثمان))
كما ورد الاسم رقم (12) من ذات المادة على النحو

التالي :

((أَلْهَمْ سَلِيمَانَ أَحْمَدَ سَلِيمَانَ))

والصحيح هو ((ألهم محمود أحمد سليمان))

لذا لزم التنوية .

5- مرسوم بقانون رقم (12) بربط ميزانية المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية للسنة المالية 2012/2013 حسب ما هو موضح أدناه .

التصحيح	الخطأ	موقع الخطأ
الباب (٦) إيرادات	الباب (٦) إيرادات	جدول حرف (أ)
صندوق التأمين	صندوق التأمين	
التمكيلي	التكافلي	

٦- مرسوم بقانون رقم (١٥) بربط ميزانية بنك الكويت
المركزي للسنة المالية ٢٠١٢ / ٢٠١٣ حسب ما هو موضح أدناه .

الصحيح	الخطأ	موقع الخطأ
- الإيرادات الفعلية للسنة المالية 2008 / 2009	- الإيرادات الفعلية للسنة المالية 2008 / 209	-
- المصروفات الفعلية 2009 / 2008	- المصروفات الفعلية 209 / 2008	-
- الأرباح الفعلية للسنة المالية 2008 / 2009	- الأرباح الفعلية للسنة المالية 2008 / 209	-
		جدول حرف (أ) و (ب) و (ج)

الباب (3) المشاريع الإثنائية للسنة المالية 2009 / 2008	الباب (3) المشاريع الإثنائية للسنة المالية 2009 / 2008	جدول حرف (ب)
17 , 938 , 863	17 , 938 , 853	
إجمالي الزيادة	إجمالي الزيادة	
11 , 899 , 410	11 , 849 , 410	

5 , 908 , 782	6 , 908 , 782	جدول حرف (ج) نتائج الأعمال للسنة المالية 2010 /2009
---------------	---------------	---